

## Vocabulario

Español	Fonética	וּאַקָּבוֹלָאָר יִידִיש
dónde trabajas?	vu arbetstu?	וּוּ אַרְבָּעֶטְסְּטוּ ?
un despacho	a biuro	אַ בֵּיְרוֹאַ
que se encuentra	vos guefint zij	וּאָס גַּעֲפִינְט זִיךְ
edificio alto	hoije guebaide	הַוִּיכָּעַ גַּעֲבִיכְּדָעַ
calle	gas	גָּאָס
¿qué haces?	vos tustu?	וּוָאָס טּוֹסְטוּ ?
todo el día	a gantsn tog	אַ גַּאנְצָן טָגְּ
entro	ij kum arain	אַיךְ קֻומ אַרְיִין
la secretaria	di secretarshe	די סְעַקְרָעַטָּאָרְשָׁאָעַ
me da	guit mir	גִּיט מִיר
agenda del día	di tog-ordenung	די טָגְּ-אַרְדָּעָנוֹנְג
ni bonita	nisht kain sheine	ニִישְׁט קִיּוֹן שִׁינְעָ
ni fea	nisht kain míese	ニִישְׁט קִיּוֹן מִיאוֹסָעַ
empiezo de inmediato	ij heib bald on	אַיךְ הַיְבָּאָלְדָּאָן
poner en orden	brenguen in ordenung	בְּרַעְנְגָעַן אִין אַרְדָּעָנוֹנְג
en la contabilidad	in der bujhaltérie	אֵין דָעַר בּוֹכְהַאַלְטָעָרִיעַ
mis libros	maine bijer	מִינְיָנוּ בִּיכְעָר
libros de lectura	leyen bijer	לִיְעָנְבִּיכְעָר
libros de contabilidad	bujhaltérie bijer	בּוֹכְהַאַלְטָעָרִיעַ - בִּיכְעָר
clientes	klientn	קְלִיעְנְטוֹן
para...	kedei	כְּדִי
negocios	guesheftn	גַּעַשְׁעַפְטוֹן
orden	ordenung	אַרְדָּעָנוֹנְג
lápiz	blaifeder	בְּלִיְיָפְעָדָעַר
pluma	feder	פָּעָדָעַר
claro que no	avade nisht	אוֹדָאי נִישְׁט
yo uso - utilizo	ij nuts	אַיךְ נָזַע
computadora	compiuter	קָאַמְפִּיוֹנְטָעַר
oficina	ofis	אַפִּיס

programas	programen	פרַאָגְרָאָמְעָן
y también	un oij	אוֹן אוֵיך
grande-s	groise	גְּרוֹיסֶע
chico	kleine	קְלִינֶע
impresoras	opdrukers	אָפְּדָרָוקְעָרָס
tranquilo	rúik	רוּיך
es parecido, se parece	es iz enlej	עֵס אִיז עַנְלָעַך
quiero hacer	ij vil ton	אַיְיךְ ווַיְלַטְאָן
después de	noj - nojn	נוֹאָךְ - נְאָכוֹן
terminar	farendikn	פָּאָרָעָנְדִּיקְוָן
los estudios	di limudim	די לִימָודִים
universidad	universitet	אוֹנוֹיוּעָרָסִיטָעַט
muchacho tontito	narisher bojer	נוֹאָרִישָׁעַר בְּחָורָן
el mes pasado	farganguenem monat	פָּאָרָגָאנְגָּעָנְעָם מָאָנָאָט
en la escuela	in shul	אַיְן שֻׁולְּ
clase	klas	קְלָאָס
alumnos	talmidim	תַּלְמִידִים
enseñar	oislernen	אוַיְסָלָעָרְנוּן
cómo	vi azoy	וַיְאָזֹויְ
escribir	shraibn	שְׁרַיְבָּן
cuadernos	heftn	הַעֲפָטָן
pizarrón	tovl	טוֹוָלְ
gis	kraid	קְרַיִיד
borrar	oysmekn	אוַיְסָמָעָקְוָן
borrador	meker	מַעְקָעָר
hacer cuentas	rejenen	רַעֲכָעָנָעַן
utilizar	nutzn	נוֹצֵן
el ratón (de la compu)	dos maizl	דָּאָס מִיְּזָלְ
la segunda hora	di tsveite sho	די צְוַיִּיטָעַ שָׁעָה
leer	leyenen	לִיְעָנָעַן
tiempos modernos	moderne tsaitn	מָאָדָעָנָע צִיְיטָן

**Anuncio****אנאנס**

קומט, קומט, ביליק, ביליק ווי באָרשות !  
 פֿאָר דִי קִינְדַעַר, פֿאָר דָעַם טָאָטוֹן, פֿאָר דָעַר מָאָמָעָן,  
 פֿאָר דִי בְּרִידַעַר, פֿאָר דִי שׂוּוּעַסְטַעַר,  
 יוֹנָג אָוָן אַלְט, גְּרָאָב אָוָן דָאָר,  
 גַּעֲזָוָנָט אָוָן קְרָאָנָק, קְלוֹג אָוָן נָאָר,  
 קומט אַרְיֵין, אַלְעַ זִיְינָעַן אַיְינְגָעָלאָדָן !

וּוֹאָס פֿאָר אַסְחָוָרָה דָאָרְפַט אַיר האָבָן :  
 פֿאָרָן אַפְּסִיס, פֿאָר דָעַר שָׁוֹל, אַדָּעַר סְתָם ...  
 קומט, קומט אַרְיֵין !

העֶפֶטָן ? וּוֹאָס ווּילְט אַיר :  
 גְּרוּיִיסָע הֶעֶפֶטָן, קְלִיְינָע הֶעֶפֶטָן ...  
 בְּלִיְיָפְעָדָעָרָס ?  
 שְׁוֹוָאַרְצָע, רְוִיטָע, גְּרִינָע, ווּיְיסָע .  
 קְאַמְפִיוֹטָעָרָס ?  
 נִישָׁט נָאָר קְאַמְפִיוֹטָעָרָס :  
 אַיְיפָאַדָּס, אַיְיפָאָנָס, אַיְיטָאָטָש, סְמָאָרְטָאָטָש ...

נָאָר הַיִינָט אָוָן מָאָרְגָן ...  
 קומט, קומט אַרְיֵין !